Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 77 (1959)

Heft: 219

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 219 Bern, Montag 21. September 1959 — 77. Jahrgang — 77e année — Berne, lundi 21 septembre 1959 **No 219**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.60, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.60.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir jene Abonnenten, die das Blatt für 1, 2 oder 3 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. September abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2 ou 3 mois viendront à échéance le 30 septembre. Les abonnés recevront ces prochains jours du bureau des postes une invitation de renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement **avant la fin du mois.** Nous rappelons que pour le service interne suisse les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 176879–176914.

Requête concernant la convention collective de travail pour la plâtrerie et peinture du Canton du Valais. - Antrag betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Wallis.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Spanien: Ursprungsbescheinigung bei der Einfuhr von liberalisierten Waren. - Espagne: Attestation d'origine pour les marchandises libérées à l'importation.

France: Libération des importations.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Couponsbogens zu einer Aktie Handwerkerbank Basel, Nr. 19739, mit den restlichen Dividendencoupons Nrn. 28 bis 38 und Talon wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. August 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 24. Februar 1960, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Couponsbogen nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (463[1])

Basel, den 25. August 1959. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:** Prozesskanzlei.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

a) 2 Obligationen 3¼% Eidg. Anleihe 1946, April, Nrn. 750949/50, von nom. je Fr. 1000.—, nebst Semestercoupons per 15. Oktober 1959 und ff.;

b) fünf Kassenscheine 3% Hypothekarkasse des Kantons Bern per 1. September 1962, Nrn. A 10814/18, von nom. je Fr. 10 000.—, nebst Jahrescoupons per 1. September 1960 und ff.,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (496[1])

Bern, den 14. September 1959. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Es werden folgende Anteilscheine der Baugenossenschaft «Pro familia», Luzern, vermisst:

a) 22 Stück Nrn. 294/95 und 401/420 (Mäntel ohne Coupons), lautend auf Herrn Dr. Otto Hug, a. Apotheker, Alpenstrasse 8, Luzern;

b) 8 Stück Nrn. 70/73 und 496/499 (Mäntel und Coupons), lautend auf HH. Pfarrer Dr. C. Bossart, Luzern.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innerhalb von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (512[3])

Luzern, den 18. September 1959. **Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:** i. V. Fischler.

Der allfällige Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 15. November 1927, Belege Serie I/4183, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Nidau, Strandweg 24, Grundbuchblatt Nr. 435, Eigentümerin Frau Ida Helene Gisiger-Ferrier, Viktors Witwe, von Selzach, Fabrikdirektorin, in Nidau, im Betrage von Fr. 3000. wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Nidau, den 14. September 1959. **Der Gerichtspräsident i. V.:** Fr. Rufer, Amtsrichter.
(498[1])

Le détenteur des deux actions Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, Nos 4210 et 16107, et du livret d'épargne au porteur No 21340 de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, à Lausanne, présentant un avoir de 1525 fr. 31, est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1959. (311[1])

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-G. Favey.

Le détenteur des deux livrets d'épargne au porteur Nos 41647 et 41648 de l'Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1959. (312[1])

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-G. Favey.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes, lautend auf Frau Wwe. Marguerite Rummel geb. Gaillet, in Biel, vom 5. Oktober 1928, Beleg Serie I, Nr. 6372, von Fr. 17 000, lastend auf der Besitzung des Herrn Henri Bachmann, Kaufmann in Biel, an der Schützengasse Nr. 35, in Biel, Biel-Grundbuch Nr. 3400, ist durch Publikations im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 213, 215 und 218 vom 12., 15. und 18. September 1958 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 72 vom 16. September 1958 aufgefordert worden, den genannten Schuldbrief innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Da die Vorlegung dieses Schuldbriefes bis heute nicht erfolgt ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (511)

Biel, den 17. September 1959. **Der Gerichtspräsident I:** Auroi.

Folgende Schuldbriefe werden hiermit als kraftlos erklärt, nachdem dieselben innert der Auskündungsfrist von einem Jahr (SHAB. 1958, Nrn. 216, 218, 221; Amtsblatt des Kantons Thurgau 1958 Nr. 38) nicht vorgelegt worden sind:

1. Schuldbrief von Fr. 2000, vom 17. September 1923, im 1. Rang, Pfandprotokoll Bd. 32, S. 25, Nr. 196 Bussnang, lautend auf Frl. Ida Herensperger, Schuhfabrikarbeiterin, Mettlen, und z. G. des Inhabers (Ernst Häberli's Erben, Köpplishaus-Amriswil).
2. Schuldbrief von Fr. 2000 vom 17. November 1921, im 1. Rang, Pfandprotokoll Bd. 31, S. 4, Nr. 205 Bussnang, lautend auf Frau Olivia Fröhlich geb. Kolb in Himmenreich-Märwil und z. G. Hermann Kolb in Himmenreich-Märwil.
3. Schuldbrief von Fr. 1260, vom 18. Mai 1934, im 1. Rang, Pfandprotokoll Bd. 36, S. 423, Nr. 49 Bussnang, lautend auf August Knöpfel, Landwirt, Weingarten b. Märwil, und z. G. des Schuldners.
4. Schuldbrief von Fr. 3000, vom 27. Februar 1923, im 2. Rang, Pfandprotokoll Bd. 36, S. 269, Nr. 19 Bussnang, lautend auf August Mock-Hugentobler, Landwirt, Amlikon, und z. G. des Inhabers.
5. Schuldbrief von Fr. 5000, vom 8. April 1926, im 3. Rang, Pfandprotokoll Bd. 33, S. 329, Nr. 53 Bussnang, lautend auf Ernst Zurbuchen, Wagner, Amlikon, und z. G. des Inhabers. (513)

Weinfelden, den 18. September 1959.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden: Dr. A. Haffter.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

10. September 1959. Betriebsberatung, Verlagsgeschäfte usw.
Intensiv Kontakt AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juli 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beratung und Ueberwachung von Betriebsorganisationen, Durchführung von Verlagsgeschäften und Verwertung von Druckerzeugnissen (Intensiv-Kontakt-Methode Schuffenhauer). Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder Puhlikation. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Schuffenhauer, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg-Ziegelhausen (Deutschland), als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Walter Kuhn, von Waltenschwil (Aargau), in Cham, und Dr. Michael Theurillat, von Epauvillers, in Arlesheim, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Walchestrasse 25, in Zürich 6.

16. September 1959.
Chocolats Foresta AG., in Wald (SHAB. Nr. 227 vom 29. Septemher 1958, Seite 2607). Einzelprokura ist erteilt an Albert Zulauf, von Schinznach-Dorf (Aargau), in Wald (Zürich), und an Albert Honegger, von und in Wald (Zürich).

16. Septemher 1959. Baumaterialien, Boden- und Wandplatten usw.
Hug, Graf & Co., in Uster, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1952, Seite 1055), Handel mit Baumaterialien. Bauwerkzeugen und Boden- und Wandplatten. Der Kommanditär Robert Kunz ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich am 20. September 1958 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschafter sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Walter Hug und Werner Graf. Die Firma lautet **Hug & Graf.**

16. September 1959. Elektrische, sanitäre- und Heizungsinstallationen.
Josef Roth, in Zürich (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1958, Seite 3024), elektrische, sanitäre und Heizungs-Installationen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Roth & Schiess», in Zürich 4, erloschen.

16. Septembcr 1959. Sanitäre, elektrische und Heizungsinstallationen usw.
Roth & Schiess, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Josef Roth, von Zürich, in Zürich 4, und Arwed Schiess, von Herisau, in Wädenswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1959 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Roth», in Zürich, übernommen hat. Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Elsa Roth-Blank, von und in Zürich. Sanitäre, elektrische und Heizungs-Installationen; Ausführung von Spenglerarbeiten. Ankerstrasse 38/40.

16. September 1959. Reisebureau, Taxibetrieb.
Seemann Tours, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Kurt Seemann, von Zürich, in Zürich 3. Kollektivunterschrift ist erteilt an Ingeborg Seemann geb. Steiger, von und in Zürich, und Karl Ritschard, von Gerzensee (Bern), in Zürich; sie zeichnen gemeinsam. Reisebureau und Taxameterbetrieb. Zentralstrasse 7.

16. September 1959. Radioapparate, elektrische und optische Geräte.
Eugen Queck, in Oberrieden. Inhaber dieser Firma ist Eugen Queck, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg. Einzelunterschrift ist erteilt an Ernst Kunz, von Zürich, in Oberrieden. Import, Export von sowie Transit- und Grosshandel mit Radioapparaten, elektronischen und optischen Geräten und deren Zubehör. Einsiedlerstrasse 9 (bei Ernst Kunz).

16. September 1959. Kaffee.
Hans Küttel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Küttel, von Gersau (Schwyz), in Zürich 2. Import von Kaffee. Mutschellenstrasse 111.

16. September 1959. Dekorationsartikel.
Werner Hager, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Alfred Hager, von Zürich, in Zürich 2. Verkauf von Dekorationsartikeln. Mutschellenstrasse 156.

16. September 1959. Beteiligungen.
Fana Holding-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1956, Seite 1638), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Neues Geschäftsdomizil: Utoquai 41, in Zürich 8 (bei Dr. Werner Reich).

16. September 1959. Kunstgewerbliche Gegenstände.
Nelly Gfeller, in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 25. Septemher 1953, Seite 2289), kunstgewerbliche Gegenstände. Die Unterschrift von Lilly Geng ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Limmatquai 46.

16. September 1959. Textilien.
Bernhard, in Zürich (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1959, Seite 514), Handel mit geographisch-historischen Karten. Der Geschäftsbereich wird geändert auf: Handel mit Textilien.

16. September 1959.
Foto W. Sturzenegger, in Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1955, Seite 1013). Die Unterschrift von Kaspar Sturzenegger ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ernst Sturzenegger, von und in Zürich.

16. September 1959. Elektrische Installationen usw.
Paul Blessing, vormals Hans Fehr & Co., in Eglisau (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1958, Seite 2582), Ausführung von elektrischen Installationen usw. Kollektivprokura ist erteilt an Hans Fehr, von Rüdlingen (Schaffhausen), in Flaach (Zürich); er zeichnet nur mit dem Einzelunterschrift führenden Firmainhaber Paul Blessing.

16. September 1959. Maschinen, Werkzeuge, Eisenwaren.
Nipp & Co., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1958, Seite 2561), Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Eisenwaren. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. Juli 1959 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. September 1959. Dentalprodukte.
Schwarz & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946, Seite 561), Fabrikation von und Handel mit Dentalprodukten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. September 1959. Autotransporte.
Erwin Müller, in Zürich (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1950, Seite 1484), Autotransporte (Sachen). Die Firma wird infolge Fehlens der Voraussetzungen der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

16. September 1959. Artikel aus Schmiedeisen und Messing.
Mario Cavaleri, in Zürich (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1958, Seite 1287), Herstellung von und Handel mit Artikeln aus Schmiedeisen und Messing. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

12. Septemher 1959. Elektrische Apparate, Waschmaschinen.
Hans Schneider, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf, Verkauf elektrischer Apparate, Waschmaschinenvermietung (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1957, Seite 838). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

16. September 1959.
Wasserversorgung Wahlendorf, in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezemher 1951, Seite 2994). Alfred Künti ist Präsident (bisher Vizepräsident); Otto Gilgen, von Wahlern, in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch, Vizepräsident (neu); Rudolf Hegg, von Schüpfen, in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch, Sekretär/Kassier (neu). Fritz Burri, Präsident und Martin Strasser, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

14. Septemher 1959. Boden- und Wandbeläge.
Pfäffli & Bernasconi, in Bern, Boden- und Wandbeläge (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1959, Seite 2140). Die Firma ist seit dem 3. Juli 1959 infolge Ausscheidens des Kollektivgesellschafters Hugo Pfäffli aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Francesco Bernasconi», in Bern.

14. Septemher 1959. Boden- und Wandbeläge.
Francesco Bernasconi, in Bern. Inhaber der Firma ist Francesco Bernasconi, von Ligornetto h. Mendrisio (Tessin), in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Pfäffli & Bernasconi», in Bern. Boden- und Wandbeläge. Krippenstrasse 36 (bei Hans Bernasconi).

14. September 1959.
Cinepanorama A.G., in Bern, Auswertung des Cinemiracle-Verfahrens und der Cinemiraclefilme in der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1959, Seite 1706). Arthur Hirzel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Alexander Brunner, von Valendas und Bern, in Lausanne, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

14. Septemher 1959. Gestrickte Artikel usw.
Tricoterna A.G. (Tricoterna S.A.) (Tricoterna Ltd.), in Bern, Fabrikation gestrickter und gewirkter Mode-, Sport- und Gebrauchsartikel. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1949, Seite 883). Der Präsident des Verwaltungsrates Werner Henzi ist infolge Todes ausgeschieden und seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: als Präsident Hans Bähler, von Matt (Glarus), in Barcelona; als Mitglied Hans Mumenthaler, von Murgenthal, in Bern. Die bisherige Einzelunterschrift des Verwaltungsrates Fritz Keller ist erloschen; die Verwaltungsräte zeichnen nun kollektiv je zu zweien.

14. September 1959. Drechslerei, Spielwaren.
Walter Reber, in Bern-Bümpliz, Drechslerei, Verfertigung von Spielwaren (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1949, Seite 2310). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. September 1959. Malerei, Gipserei.
Hans Träutlein, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Träutlein, von und in Bern. Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes. Moserstrasse 30.

14. September 1959. Waren aller Art, Handstrickapparate.
Albine Schlatter, in Bern-Bümpliz, Import, Vertretung und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Handstrickapparaten (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1953, Seite 2242). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

14. September 1959. Teppiche, Dekorationsstoffe.
Frau Adele Flückiger, in Bern, Handel mit Teppichen und Dekorationsstoffen aller Art (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1959, Seite 754). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. September 1959. Haarpflegemittel.
A. Bodone, in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred Bodone-Donati, ital. Staatsangehöriger, in Bern. Vertrieb von Haarpflegemitteln der Marke «Hygmass». Gesellschaftsstrasse 76.

15. September 1959. Betriebswirtschaft.
Dr. Paul Haas, in Bern, Bureau für Betriebswirtschaft (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1942, Seite 2446). Da die Firma nicht mehr zum Eintrage verpflichtet ist, wird sie auf Begehren des Inhabers gelöscht.

16. September 1959. Grundstücke.
Aktiengesellschaft Ryfflihof Bern, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1959, Seite 2347). Neues Geschäftsdomizil: Schwanengasse 9 (bei Notaren H. & Dr. H. Marti).

16. September 1959.
ACS-Reisen Aktiengesellschaft (Voyages ACS Société Anonyme) (ACS-Viaggi Società Anonima), in Bern (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1958, Seite 3522). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Juni 1959 hat die Gesellschaft die Statuten entsprechend revidiert. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Heinrich Binder, von Winterthur, in Rüschlikon (Zürich). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Berechtigten. Die Prokura von Florian Lütscher ist erloschen.

16. September 1959. Uhren, Bijouterie usw.
E. Bronner, in Bern, Uhren- und Bijouteriehandel usw. (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1882). Die Einzelprokura von Lisa Bronner geb. Ruh ist erloschen.

16. September 1959.
Grundstück Thun A.G., in Bern, Kauf, Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1955, Seite 126). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959, Seite 2379) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1959. Autohandel, Taxi- und Reiseunternehmung.
E. Loosli, in Bern-Bümpliz, Betrieb einer Autogarage und Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1953, Seite 1746). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Automobilen sowie Betrieb einer Taxi- und Reiseunternehmung. Neues Domizil: Freieckweg 4.

16. September 1959. Immobilien.
Zinnia A.G., in Bern, An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1956, Seite 2366). Neues Geschäftsdomizil: Asterweg 3 (beim Verwaltungsrat Paul Engel).

16. September 1959. Konditorei.
Emma Wenger-Liechti, in Bern, Konditoreibetrieb (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1934, Seite 1306). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. September 1959.
D. Eichenberger, vorm. «Confiserie Wenger», in Bern. Inhaber der Firma ist Daniel Eichenberger, von Trub, in Bern. Betrieb einer Confiserie und Tea-Room. Bahnhofplatz 5.

16. September 1959. Möbel.
Rudolf Meer A.G., in Bern, Fabrikation, Vertrieb von und Handel en gros und en détail mit Möbeln usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1955, Seite 226). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Juli 1959 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel

14. September 1959. Milch, Spezereien.
Elsa Jost-Marti, in Biel, Milch- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1957, Seite 3278). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Burgdorf

15. September 1959.
Pemag Immobilien A.G., in Burgdorf SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1955, Seite 33). Ernst Reinhard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Paul Minder, von Huttwil, in Niederönz; als einziges Mitglied des Verwaltungsrates führt er Einzelunterschrift.

Bureau de Moutier

15 septembre 1959. Articles de ménage.
Madame Olga Jérusalem-Egger, à Moutier. Le chef de la maison est Olga Jérusalem née Egger, de Lommiswil (Soleure), à Moutier, épouse dûment autorisée de Fritz. Commerce d'articles de ménage.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

14 septembre 1959. Constructions, travaux publics.
A. Pagani, au Noirmont. Le chef de la raison individuelle ci-dessus est Annibal Pagani, de Ligornetto (Tessin), au Noirmont. Procuration individuelle est conférée à Jacques Portmann, de Schüpfheim, au Noirmont. Entreprise de constructions et travaux publics.

Bureau Thun

15. September 1959.
Autohaus Moser, Stadion-Garage, in Thun. Inhaber der Firma ist Hermann Moser, von Ruppoldsried (Bern), in Thun. Prokura ist erteilt an Fritz Krieg, von Radelfingen, in Steffisburg; Werner Ruchti, von Homberg, in Hilterfingen, und Gustav Konrad Rödenberger, von Neuhausen am Rheinfall, in Thun. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien unter sich. Errichtung und Betrieb der Stadion-Garage; Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen, Zubehören und Pneus. Gwattstrasse 24 (Post Thun 4).

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. September 1959. Chem.-techn. Neuheiten.
Salvador Olivert, in Faulensee, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Salvador Olivert, von Jegenstorf (Bern), in Faulensee, Gemeinde Spiez. Vertrieb von chemisch-technischen Neuheiten. Am See.

Luzern — Lucerne — Lucerna

14. September 1959. Immobilien.
Heekenried A.G., in Luzern, Immobilien (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1958, Seite 3275). Diese Aktiengesellschaft hat den Sitz nach Glarus verlegt (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1959, Seite 2518). Die Gesellschaft wird von Amtes wegen im Handelsregister Luzern gelöscht.

14. September 1959. Holz, Landesprodukte, Transporte.
J. Heim, in Rothenburg. Inhaber dieser Firma ist Jost Heim, von Eschenbach (Luzern), in Rothenburg. Er lebt mit seiner Ehefrau Marie geborene Schwander in vertraglicher Gütertrennung. Handel mit Holz und Landesprodukten sowie Autotransporte.

14. September 1959.
Käsereigenossensehaft Eichhof, in Eich (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1263). An Stelle des ausgeschiedenen Moritz Stocker, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar gewählt Ferdiand Ottiger, von und in Eich. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

14. September 1959. Eisenwaren, Haushaltungsartikel usw.
Leonhard Nideroest, in Luzern, Eisen- und Stahlwaren, Werkzeuge und Haushaltungsartikel (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1924, Seite 1961). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Nideroest & Co.», in Luzern.

14. September 1959. Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltartikel.
Nideroest & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Leonhard Nideroest und Oscar Nideroest, beide von Schwyz und Luzern, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1959 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Leonhard Nideroest», in Luzern, übernommen hat. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltartikeln. Weinmarkt 8 und weiteres Verkaufslokal Maihofstrasse 3.

14. September 1959. Baubeschläge.
Karl Nideroest, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Karl Nideroest, von Schwyz und Luzern, in Luzern. Handel mit Baubeschlägen. Alpenquai 4 (Eri-Haus).

14. September 1959.
Rapid-Autotransport A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 270 vom 16. November 1956, Seite 2894). Die Unterschrift der zurückgetretenen Maria Berner ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Eduard Steiner, von Luzern und Alberswil, in Luzern; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokurist ist Fritz Maurer, von Vechigen (Bern), in Luzern. Neue Adresse: Bruchstrasse 61.

14. September 1959. Bauunternehmung.
K. Rogenmoser, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1950, Seite 2054). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

14. September 1959.
Seifenfabrik Hochdorf A.G., in Hochdorf (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1959, Seite 787). Alfred Stocker ist nicht mehr im Verwaltungsrat. Neues nichtzeichnendes Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Alfred Ulrich, von Zürich, in Erlenbach (Zürich).

14. September 1959. Gasthaus.
Max Schmidli, in Wolhusen, Gasthaus Rosengarten (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1935, Seite 2546). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Uri — Uri — Uri

14. September 1959.
Bauunternehmung Murer A.-G., in Andermatt und Filiale in Erstfeld (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1958, Seite 1188). Die Firma hat gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Juli 1959 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet: **Bauunternehmung Murer A.-G. (Entreprise Murer SA.) (Impresa Murer S.p.A.).** Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme von Aufträgen in Hoch- und Tiefbau sowie die Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

15. September 1959.
Werner Odermatt-Lauber, Hotel Krone, in Buochs (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1943, Seite 1046). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

15. September 1959.
Frau E. Odermatt-Lauber, Hotel Krone, in Buochs. Inhaberin der Einzelfirma ist Witwe Emma Odermatt-Lauber, von Dallenwil, in Buochs. Betrieb des Hotel «Krone».

15. September 1959. Radio-, Fernsehapparate, Elektronik usw.
Leo Blättler, in Hergiswil, Handel mit Motorfahrzeugen, ferner mit Radio- und Grammo-Apparaten (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1959, Seite 2454). Die am 28. August 1959 auf Grund von Art. 54 HRV erfolgte Löschung dieser Firma wird widerrufen. Die Eintragung der Firma bleibt bestehen. Die Geschäftsnatur lautet: Handel mit Radio-, Fernseh- und Tonband-Apparaten, Elektronik. Reparaturwerkstätte.

Glarus — Glaris — Glarona

15. September 1959. Beteiligungen, Filtration des Tabakrauches.
Filtox S.A., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Septemher 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Beteiligung an und der Betrieb von Unternehmungen im In- und Auslande, insbesondere solcher, die sich mit der Herstellung von Erzeugnissen zur Filtration des Tabakrauches beschäftigen. Die Gesellschaft ist zum Erwerb und zur Veräusserung von Grundstücken, zum Erwerb und zur Auswertung von Lizenzen und Verfahren berechtigt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied ist Willy Müller, von Boswil (Aargau), in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

15. September 1959.
Milchproduzenten-Genossensehaft Matt, in Matt. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der in der Gemeinde Matt produzierten Kuhmilch, rationelle Versorgung von Matt mit Milch und Milchprodukten, Vermittlung von Dünger, Futtermittel und Stroh an ihre Mitglieder, Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltungen von Kursen und Vorträgen. Die Statuten datieren vom 26. Juli 1958. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Jakob Bäbler-Stauffacher, Präsident, und Jakob Speich-Bäbler, Vizepräsident und Aktuar, beide von und in Matt, zeichnen kollektiv. Domizil: in der Milchzentrale.

15. September 1959. Technische Konstruktionen, Patente usw.
Glarex A.-G., in Glarus, Schaffung, Erwerb und Verwertung technischer Konstruktionen, von Patenten usw. (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1959, Seite 60). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

15. September 1959.
Sporthaus Bernold, in Glarus, Handel mit Sportartikeln aller Art (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1957, Seite 107). Der Inhaber dieser Firma, René Bernold, ist nun wohnhaft in Glarus.

16. September 1959. Tücher.
F. Hefti & Co. A.-G., in Hätzingen, Herstellung und Verkauf von Tüchern jeder Art und Gattung (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1959, Seite 855). Robert Vogt-Hefti, Präsident, und Dr. David Streiff sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Max Walcher-Hefti, von Hätzingen, in Luchsingen, Präsident (bisher Delegierter); Christoph Streiff-Ritter, von und in Glarus; René Helg, von Delémont, in Genf; Dr. Carlo Bass, von und in Celerina, und Rudolf Vogt, von Zürich, in Rapperswil (St. Gallen). Gleichzeitig wurden zu Direktoren ernannt: Pierre Helg, von Delémont, in Hätzingen (bisher Prokurist), und Rudolf Vogt, von Zürich, in Rapperswil (St. Gallen), gleichzeitig Verwaltungsrat. Max Walcher-Hefti, Präsident, Pierre Helg, Direktor, und Rudolf Vogt, Verwaltungsrat und Direktor, führen Einzelunterschrift. Die Prokura von Pierre Helg ist erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

28. August 1959.

Akademikergesellschaft für Erwachsenenforthildung GmhH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. August 1959 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Vorbereitung von Schülern auf die Maturität und die Ausbildung in Einzelfächern durch Lehrbriefe und Abendkurse, sowie die Beteiligung an Unternehmungen mit ähnlichen Zwecken im In- und Ausland. Zur Erfüllung ihrer Aufgaben zieht die Gesellschaft ausschliesslich Personen mit akademischer Bildung heran. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Akademikergesellschaft Ferninstitut Zürich AG, Hochstrasse 38, Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Dr. Robert Egger, von Wetzikon und Eggersried, in Uster, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Bernhard Maissen, von Somvix (Graubünden), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die beiden Geschäftsführer vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Juan Meier, von Weiach, in Zürich, und Herbert Maissen, von Somvix (Graubünden), in Zürich. Domizil: Gartenstrasse 7 (bei Dr. Werner E. Iten).

14. September 1959. Bäckerei, Konditorei, Gasthaus, Kolonialwaren.

Josef Truttmann, in Menzingen. Inhaber der Firma ist Josef Truttmann, von Seelisberg (Uri), in Menzingen. Bäckerei, Konditorei und Gasthaus zum Schwert, Handel mit Kolonialwaren.

14. September 1959. Baufinanzierungen usw.

M. Valsangiacomo, in Zug, Baufinanzierungen und Kleinkredite (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1955, Seite 2823). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. September 1959. Restaurant.

Frau Maria Sidler-Egli, in Zug, Restaurant zur Neustadt (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1944, Seite 2876). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

15. September 1959. Auswertung von Rechten auf dem Gebiete der Literatur usw.

Mary MeMinnies Enterprise A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. bzw. 14. September 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Auswertung von Rechten auf dem Gebiete der Literatur sowie die Verfilmung einzelner Werke. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen erfolgen, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Jakob Knüsel, von Risch (Zug), in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Jakob Knüsel, Rechtsanwalt).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

16 septembre 1959.

Société anonyme fiduciaire Ravier, sueeursale de Bulle, à Bulle (FOSC. du 28 mars 1957, N° 73, page 829), avec siège principal à Fribourg. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 avril 1958, la société a modifié ses statuts. La raison sociale est changée en **Société Fiduciaire Ravier S.A. (Treuhandgesellschaft Ravier S.A.).** La succursale de Bulle est engagée par la signature individuelle de René Ravier, président du conseil d'administration et administrateur-délégué et collective à deux de Charles Schmidli, de Winterthour, à Fribourg, jusqu'ici sous-directeur, actuellement directeur, avec un administrateur, soit Pierre Nouveau, vice-président, de Fribourg et Tinterin, à Fribourg; Jean-Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, secrétaire, et Laurent Butty, de Rueyres-les-Prés, à Fribourg, membre. Les pouvoirs de Louis Lipp, décédé, sont éteints. Maurice Gremaud, de Morlon, à Bulle, a été nommé fondé de pouvoir. Il engage la succursale de Bulle par sa signature collective à deux avec un administrateur ou le directeur.

Bureau de Fribourg

15 septembre 1959. Participations, équipement mécanique, etc.

Manning, Maxwell et Moore S.A. (Manning, Maxwell and Moore S.A.) (Manning, Maxwell und Moore A.G.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la participation à toutes entreprises industrielles, commerciales ou d'autre nature; l'acquisition, l'administration, l'exploitation, la prise et la concession de licences portant sur des brevets, des marques de fabrique, des procédés et formules secrètes et d'autres droits analogues; l'acquisition et l'assistance technique, administrative ou en matière de développement des marchés; l'acquisition, la vente, le montage et l'entretien de tous produits d'équipement mécanique et électronique à l'usage de l'industrie; la fourniture de tous autres produits apparentés, de pièces accessoires ou de rechange; l'acquisition et l'administration de biens immobiliers en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées par pli recommandé, ou par citation remise contre récépissé, ou, pour les actionnaires domiciliés à l'étranger, par lettre avion ou par télégramme. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Charles A. Moore, de nationalité américaine, à Southbury (Connecticut, U.S.A.), président; Raoul Oberson, de Villaraboud, à Genève, secrétaire; Raoul Lenz, de Genève, à Collonges-Bellerive, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil. John P. Waneck, de nationalité américaine, à Tenafly (New-Jersey, U.S.A.), a été nommé directeur et trésorier. Il engage la société par sa signature collective avec l'un des administrateurs. Locaux: Union de Banques Suisses, Fribourg.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

15. September 1959.

Presswerk Grenchen A.G., in Grenchen (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1953, Seite 2203). Die Verwaltungsräte Dr. Walter Ochsenbein, Präsident, Alois und Franz Sperisen sind zurückgetreten und ihre Zeichnungsbefugnisse erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Blösch, von Mörigen (Bern), in Grenchen. Er führt Einzelunterschrift. An Johann Alder, von Herisau, in Grenchen, ist Einzelprokura erteilt.

Bureau Thierstein

16. September 1959. Isolationsmaterialien.

Schweizerische Isola-Werke (Fabrique Suisse d'Isolants) (The Swiss Insulating Works Ltd.), in Breitenbach, Herstellung von Isolationsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1958, Seite 616). Es wurden ernannt: die Vizedirektoren Ernest Allemann, Dr. Gérard de Senarclens und Jean Wolf zu technischen Direktoren, und der Vizedirektor Paul Spielmann zum kaufmännischen Direktor. Alle zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien unter sich oder mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

14. September 1959. Industrielle Unternehmungen usw.

Magnesia, in Basel, Aktiengesellschaft, Studium von industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1581). Die Unterschrift des im Verwaltungsrat verbleibenden Dr. Alfred von Morlot ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Baron Jean Seillière, französischer Staatsangehöriger, in Paris, ohne Unterschriftsberechtigung, und Gustav Ackermann, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

14. September 1959.

Internationale Gesellschaft der Stickstoff-Industrie A.G., in Basel (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1951, Seite 2487). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1959 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 wurde durch Abschreibung des Nennwertes der einzelnen Aktien von Fr. 500 auf Fr. 100 herabgesetzt auf Fr. 1 200 000, eingeteilt in 12 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 14. September 1959 festgestellt.

14. September 1959.

Verband Schweizerischer Grossisten der Mercerie, Bonneterie und Strickgarne (G.M.B.S.) (Union des Grossistes Suisses de Mercerie, Bonneterie et Filés [G.M.B.F.]), in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 58 vom 9. März 1956, Seite 635). In den Generalversammlungen vom 26. Mai 1950 und 5. Mai 1955 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Vorstand ist Karl Anderes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des Sekretärs Dr. Isaak Iselin ist erloschen. Zum Sekretär wurde ernannt Dr. Bernard Küffer, von Obersteckholz, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: St. Alban-Anlage 16.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

16. September 1959. Tapeziererei.

Jos. Sorg, in Muttenz, Tapeziererwerkstätte (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1954, Seite 2671). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. September 1959.

Max Muff, Buchdruckerei, in Pratteln (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1956, Seite 2504). Neues Geschäftslokal: Oberemattstrasse 32.

16. September 1959. Handarbeiten, Mercerie usw.

Agnes Ritter, in Lausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Agnes Ritter-Blatter, von Eptingen, in Lausen. Handarbeitsgeschäft (Anleitung und Abgabe des dazugehörigen Materials sowie Verkauf von angefangenen Arbeiten), Verkauf von Wollwaren, Strümpfen und Mercerie. Wolfgasse 2.

16. September 1959.

Radio Peter, Filiale in Gelterkinden (SHAB. Nr. 263 vom 8. November 1956, Seite 2823). Nachdem der Hauptsitz in Basel gestrichen wurde, wird die Filiale von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1959. Industrievertretungen.

Schröder & Grandjean, in Reinach, Industrievertretungen (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 628). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Schröder-Morhard aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Henri Grandjean-Jung, von La Sagne, in Reinach (Basel-Landschaft), als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun **Henri Grandjean.**

16. September 1959. Immobilien.

Adropa A.G., in Liestal, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1955, Seite 968). Aus dem Verwaltungsrat ist Adolf Lerch-Wüest ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Franziska Buschor-Hänggi, von Altstätten (St. Gallen), in Binningen. Sie zeichnet zu zweien. Dem Sekretär des Verwaltungsrates, Fritz Moser, von Strengelbach, in Liestal, ist volle Kollektivunterschrift erteilt. Er gehört dem Verwaltungsrat nicht an. Neues Domizil: Mattenstrasse 9 (bei F. Moser).

16. September 1959. Metalle usw.

Metallum Pratteln A.G., in Pratteln, Handel mit Metallen sowie Metalloxyden usw. (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1959, Seite 2087). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. September 1959 wurden die Statuten revidiert. Die der Veröffentlichung unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen. Die bisherigen Prokuristen Karl Noser und Adolf Schaffner sind zu Vizedirektoren befördert worden. Sie zeichnen wie bisher zu zweien. Ihre Prokuren sind erloschen.

16. September 1959.

Rohrbogen Aktiengesellschaft, in Pratteln (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1959, Seite 1864). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1959 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 350 000 ist nun eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist voll einbezahlt. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

16. September 1959. Präzisionsmechanische und elektrotechn. Artikel usw.

Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, in Waldenburg, Fabrikation von präzisionsmechanischen und elektrotechnischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1279). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Carl Napp infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift des Prokuristen Werner Schelker-Gysin ist für das Gesamtunternehmen erloschen.

16. September 1959.

Immobiliengesellschaft Dürrenmatten A.G., in Arlesheim. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Erstellung von Bauten und kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51 000 und ist eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Drei Aktionäre bringen in die Gesellschaft Forderungen von insgesamt Fr. 30 797.55 ein und erhalten hiefür 30 Ak-

tien und ein Aktionär zusätzlich eine Gutschrift von Fr. 797.55. Die Gesellschaft kauft die Liegenschaft Parz. A 60 des Grundbuches Allschwil für Fr. 136 269. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an Dr. Roland Lenz, von und in Basel, als Präsident; Dr. Michael Theurillat, in Arlesheim; Friedwart Theurillat, in Basel, beide von Epauvillers, und Josef Huber, von Aedermannsdorf, in Aesch (Basel-Landschaft). Sie zeichnen zu zweien. Hauptstrasse 43.

16. September 1959.

Hugo Schneider, mech. Schreinerei, in Pratteln (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1945, Scite 1576). Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Umnumerierung nun am Meierhofweg 9.

16. September 1959.

Ladenbau A.G. (Installations de Magasin S.A.), in Liestal (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1946, Scite 2579). Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Aenderung der Strassenbezeichnung und Umnumerierung nun an der Frenkendörferstrasse 27.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

15. September 1959. Gasthaus, Bäckerei, Spezereiwaren.

Wilh. Naef, in Lohn, Gasthaus und Bäckerei «Zum Sternen» (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1951, Seite 2720). Die Geschäftsnatur wurde erweitert durch: Spezereihandlung.

16. September 1959.

Wohnbaugenossenschaft «+GF+ Mitarbeiter» Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1958, Seiten 3163/64). Otto Rösli, Präsident; Hans Gartmann, Sekretär und Vizepräsident, und Franz Jöhl, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden neu gewählt: Walter Leder, von Oberflachs (Aargau), in Schaffhausen, als Präsident; Adolf Hässig, von Schänis (St. Gallen), in Herblingen, als Sekretär, zugleich Vizepräsident; und Erwin Spalinger, von Marthalen, in Schaffhausen, als Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftslokal: Meisenweg 2 (beim Präsidenten).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. September 1959.

Milch-Genossenschaft Azmoos-Trübbach, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1953, Seite 1178). Leonhard Litscher, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Müller, von Wartau, in Azmoos, Gemeinde Wartau, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

14. September 1959. Seilbahnen usw.

Al. Ruckstuhl & Co., in Wil, Bau von Luft- und Standseilbahnen sowie Förderanlagen aller Art (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1957, Seite 3036). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

14. September 1959. Sanitäre Anlagen.

Jucker & Kuhn, in St. Gallen, Erstellung von sanitären Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1957, Seite 1356). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Paul Kuhn-Spillmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Wilhelm Jucker-Rönick, von St. Gallen und Schlatt (Zürich), in St. Gallen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun **Wilhelm Jucker-Rönick.**

15. September 1959. Textilien, Teppiche, Lebensmittel usw.

Albert Keller, in St. Margrethen. Inhaber der Firma ist Albert Keller, von Au (St. Gallen), in St. Margrethen. Vertrieb von Textilien, Teppichen, chemisch-technischen Produkten, Kaffee, Tee, Lebensmitteln. Industriestrasse 561.

15. September 1959. Früchte, Gemüse.

Bettio Söhne, Zweigniederlassung in Rapperswil. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Bettio Söhne», mit Sitz in Rüti (Zürich), welche einen Früchte- und Gemüsehandel bezweckt und am 21. November 1951 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 32), in Rapperswil eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Emilio Bettio sen., von Wädenswil, in Rüti (Zürich), und Emilio Bettio jun., von Wädenswil, in Rapperswil, mit Einzelunterschrift. Der weitere Gesellschafter Romeo Bettio, von Wädenswil, in Rüti (Zürich), führt Kollektivunterschrift mit dem Gesellschafter Emilio Bettio sen. Früchte- und Gemüsehandel. Engelplatz.

15. September 1959. Lederwaren.

W. Wöhrle, Zweigniederlassung in Rorschach, Handel mit Lederwaren aller Art (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1957, Seite 2784), mit Hauptsitz in Aarau. Diese Firma wird infolge Löschung der Firma am Hauptsitz (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1959, Seite 2198), von Amtes wegen gestrichen.

15. September 1959. Lederwaren, Schirme.

Wöhrle AG., Zweigniederlassung in Rorschach. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Wöhrle AG.», in Aarau, welche den Detailhandel mit Lederwaren und Schirmen sowie verwandten Artikeln bezweckt und am 31. Juli 1959 im Handelsregister von Aarau eingetragen wurde (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1959, Seite 2198), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. Juli 1959 eine Zweigniederlassung in Rorschach errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den einzigen Verwaltungsrat Walter Wöhrle-Rennhaas, von Zürich, in Aarau, ferner mit Einzelprokura durch Adolf Koller, von Appenzell, in Goldach (St. Gallen). Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 84.

Graubünden — Grisons — Grigioni

15. September 1959.

Ceeomex Zement & Beton Verwertungs AG, Chur (Ceeomex Cement & Conerete Exploitation Ltd.), in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. August 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Gegenstand der Gesellschaft ist die Verwertung von Schutzrechten, Verfahren und dergleichen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Zement- und Beton-Verwertung, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Finanz- und Handelstransaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift Thomas Riedi, von Castrisch (Graubünden), in Chur. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Dr. Otto A. Toendury, von S-chanf, in Triescnberg. Domizil: Bahnhofstrasse 28.

16. September 1959. Photos.

Fröhlich & Bircher, in Davos-Dorf, Photospezialgeschäft (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1947, Seite 1385). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

16. September 1959. Bauunternehmung.

Caprez & Balzer Bau A.-G. Arosa, in Arosa, Baugeschäft (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1959, Seite 1564). Dem Verwaltungsratsmitglied Alfred Balzer-Lötscher, das nun auch Geschäftsführer ist, wurde Einzelprokura erteilt.

16. September 1959. Kühlanlagen usw.

Frigo Schmid, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Oskar Schmid, von Halden (Thurgau), in Chur. Kühl-, Gefrier- und Klimaanlagen. Tittwiesenstrasse 16.

Aargau — Argovie — Argovia

9. September 1959.

Möbelwerkstätten A.G. Gempenach, bisher in Gempenach (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1958, Seite 3247). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. August 1959 wurde der Sitz nach Aarau verlegt und die Firma geändert in **Ara A.G. Aarau.** Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Möbeln aller Art, sowie Handel mit Möbelstoffen und Möbeln aller Art. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen, einschliesslich Inneneinrichtungen mit ihren Akzessorien, sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Mai 1958. Sie sind am 24. November 1958 und 5. August 1959 revidiert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 249 200 liberiert. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Hans Fürst und David Baumann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören nun an: Albin Brüschweiler, von Hefenhofen (Thurgau), in Olten, als Präsident; Bruno Lüthy, von Wohlen (Aargau), in Rohr (Aargau), als Vizepräsident (bisher Präsident); Karl Streuli, von und in Horgen, und Dr. Max Dietrich, von Gampelen (Bern), in Herzogenbuchsee. Die Verwaltungsräte Albin Brüschweiler (Präsident), Bruno Lüthy (Vizepräsident) und Karl Streuli zeichnen kollektiv zu zweien. Dr. Max Dietrich ist nicht unterschriftsberechtigt. Geschäftsadresse: Metzgergasse 20.

16. September 1959.

Immobilien-A.-G. Muralto-Hof, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 202 vom 31. August 1954, Seite 2225). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. August 1959 wurde der Sitz nach Aarau verlegt, unter gleichzeitiger Aenderung der Firma in **Immobilien A.G. Florahof.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf von Immobilien, Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften. Erwerb von Beteiligungen an gleichartigen Unternehmungen oder der Gesellschaft sonst nahestehenden Geschäften, An- und Verkauf von Schuldbriefen sowie Verwaltung solcher Schuldtitel. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Juli 1931. Sie sind am 26. August 1943 und 13. August 1959 revidiert worden. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern dem Verwaltungsrat die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief oder schriftlich gegen Empfangsschein erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehörten ihm bisher an: Hans Jakob Gass-Schädle, als Präsident, Dr. Hermann Fäh und Dr. Louis Barthe, alle von und in Basel. Zu einem weitern Mitglied des Verwaltungsrates wurde der bisherige Prokurist Joseph Wolpert, von Basel, nun in Riehen, gewählt; seine Prokura ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen je zu zweien unter sich oder mit einem Prokuristen Kollektivunterschrift. Neben dem bisherigen Prokuristen Dr. Alphons Schönenberger, von Fischenthal, in Basel, wurde zu einem weiteren Prokuristen gewählt: Hermann Bossart, von Oberbüren (St. Gallen), in Birsfelden. Die Prokuristen führen Kollektivunterschrift mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates; sie zeichnen nicht auch miteinander. Geschäftsadresse: Vordere Vorstadt 8 (eigenes Bureau).

16. September 1959. Baustoffabrikation usw.

E. Boesch & Co., in Würenlingen, Baustoffabrikation, speziell Tuff-, Schlakken- und Bimsprodukte, sowie ähnliche in die Fabrikation einschlagende Betonfabrikate, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1954, Seite 2020). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Edwin Boesch aufgelöst. Die Liquidation wird von Werner Greutert, von Weisslingen (Zürich), in Wettingen, durchgeführt, der einzelunterschriftsberechtigt ist. Die Prokura von René Boesch ist erloschen.

16. September 1959.

Weberei Aarau A.G. (Tissage Aarau S.A.) (The Aarau Weaving Company, Incorporated), in Aarau (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1947, Seite 404). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschriftsrecht, gewählt worden: Peter Heinrich Meyer-Barrer, von Triengen (Luzern), in Olten. Kollektivunterschriftsrecht zu zweien ist erteilt worden an Max Emil Niederer; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Gustav Wehrli, Prokurist, wohnt in Bern. Domizil der Gesellschaft: bei Max Emil Niederer, Tannerstrasse Nr. 26; Fabrik und Geschäftsbureau: in Buchs (Aargau), Weierweg 484.

16. September 1959. Gasthof, Metzgerei, Viehhandel.

Wwe. Schneider & Sohn, in Schöftland, Gasthof, Metzgerei und Viehhandel zum Ochsen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1941, Seite 2530). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Elise Schneider-Hess aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

16. September 1959. Gasthof, Metzgerei, Viehhandel.

E. Schneider, in Schöftland. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schneider-Bossard, von Eriswil, in Schöftland. Gasthof «Zum Ochsen»; Metzgerei und Viehhandel. Hauptstrasse 55.

16. September 1959. Einrahmungsleisten.

A. Fiselibach, in Villmergen, Fabrikation von und Handel mit rohen und fertigen Leisten zu Einrahmungen, Einrahmungen aller Art (SHAB. Nr. 82 vom 6. April 1944, Seite 803). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven per 1. Januar 1959 an die Firma «EMSA, Leistenfabrik GmbH.», in Villmergen, erloschen.

16. September 1959.
EMSA, Leistenfabrik GmbH., in Villmergen, Fabrikation und Vertrieb von Leisten und Rahmen (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1959, Seite 73). Diese Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven per 1. Januar 1959 der erloschenen Einzelfirma «A. Fischbach», in Villmergen.

16. September 1959. Vieh- und Pferdehandel.
K. Giedemann, in Wettingen, Milch-, Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1954, Seite 2774). Diese Firma hat das bisher betriebene Geschäft verpachtet und verzeigt als Geschäftsnatur den Handel mit Vieh und Pferden. Weinbergstrasse 14.

16. September 1959.
Haerry & Frey, A.-G. Spiegelfabrik & Glasschleiferei, in Birrwil (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1957, Seite 2480). Die Unterschrift von Fritz Frey ist erloschen.

16. September 1959. Metzgerei, Wursterei.
Walter Schneider, in Aarau, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1936, Seite 1156). Weitere Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Zur Aarfähre», in Biberstein.

16. September 1959.
Paul Senn A.G. Immobilienverwaltung, in Buchs (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1959, Seite 2336). Paul Senn, Präsident, und Emil Rümmele sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören nun an: Franz Spaeti, als Präsident, und Odile Spaeti-Lonstroff, beide von Luzern, in Aarau. Diese zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem Prokuristen. Kollektivprokura ist erteilt an Fritz Hunziker, von Kirchleerau, in Aarau, und Albert Weidenmann, von Winterthur, in Buchs (Aargau). Neues Domizil: Bureaux der Firma «Lonstroff A.-G., Schweizerische Gummiwarenfabrik», Industriestrasse 250.

16. September 1959.
H. Bolli-Hoehlein AG. Strickwarenfabrik, in Brugg. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Strickwaren aller Art, die Beteiligung an andern Unternehmungen, den Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Erna Bolli-Hoehlein und Hermann Bolli-Hoehlein gemäss Bilanz per 31. Dezember 1958 und Sacheinlageverträgen vom 10. September 1959 Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken, Wertschriften, Waren, Debitoren, Immobilien, Maschinen, Mobilien) im Betrage von Fr. 500 003 und Passiven (Kreditoren, Hypotheken, Darlehen, Delkredere) im Betrage von Fr. 350 003. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 150 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Hermann Bolli, als Präsident, und Erna Bolli-Hoehlein, beide von Beringen (Schaffhausen), in Brugg. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Blumenstrasse 11.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

16 settembre 1959. Materia plastica, ecc.
Bollina S.A., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per iscopo la fabbricazione e commercio di oghi e qualsiasi articolo in materia plastica e sintetica e prodotti analoghi; in particolare la società può anche acquistare od alienare beni immobiliari. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 19 agosto 1959. Il capitalc sociale è di 100 000 fr., suddiviso in 200 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da tre a sette membri, attualmente tre nelle persone di: Guido Gehring di Arnoldo, da Wittenwil, in Mendrisio, presidente e consigliere delegato; Fritz Wagener, di Fritz, di nazionalità germanica, in Nürnberg (Germania), e Albert Wolf, di Werner, da Bibern, in Therwil (Basilea-Campagna), membri. Vincola la società il presidente e consigliere delegato Guido Gehring, al quale è conferito diritto di firma individuale. Recapito: c/o presidente e consigliere delegato Guido Gehring, via Cantonale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

15 septembre 1959. Café.
W. Gucx, à Lausanne, «Café du Centenaire» (FOSC. du 22 octobre 1951, page 2619). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 septembre 1959. Machines à coudre et à couper.
Fritz Zellweger Söhne, succursale de Lausanne, à Lausanne, machines à coudre et à couper, société en nom collectif (FOSC. du 30 janvier 1959, page 362), avec siège principal à Zurich. Le bureau actuel de la succursale est à la rue St-Martin 2-4.

15 septembre 1959.
Location de Machines de Terrassement S.A. L.M.T., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 7 septembre 1959, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la location de machines de terrassement de toute espèce et, accessoirement, l'exécution de travaux de terrassement. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Il est fait apport à la société de machines de terrassement suivant inventaire du 7 septembre 1959, pour une valeur de 300 000 fr. Cet apport est accepté pour ce prix et payé à l'apporteur par remise de 97 actions de 1000 fr., entièrement libérées, le solde de 203 000 fr. constituant une créance contre la société. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est désigné comme seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Epars, de Penthalaz, à Lausanne. Bureau: rue du Maupas 6 (dans les locaux de la société).

15 septembre 1959. Tabacs, etc.
Mme Vve B. Reist, à Lausanne, tabacs, etc. (FOSC. du 9 mai 1949, page 1241). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 septembre 1959. Manuels pour l'enseignement des langues.
Editions Pro Schola Jean Benédict, à Lausanne, manuels pour l'enseignement des langues (FOSC. du 9 mai 1955, page 1230). La raison est modifiée comme suit: **Editions Pro Schola Benédict.**

15 septembre 1959. Restaurant.
R. Faivre, à Lausanne. Chef de la maison: Roger Faivre, allié Tendon, de Courtemaîche, à Pully. Café-restaurant à l'enseigne «Au Troubadour». Rue César Roux 6.

Bureau de Payerne

15 septembre 1959. Produits concentrés pour le bétail et la volaille, etc.
Marie Pasche, à Payerne, produits concentrés pour le bétail et la volaille, etc. (FOSC. du 2 juin 1950, page 1432). Cette raison est radiée à la demande de la titulaire, celle-ci n'étant plus astreinte à l'inscription.

Bureau de Vevey

15 septembre 1959.
Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, à Montreux-Châtelard, société anonyme (FOSC. du 23 octobre 1958, page 2817). Les pouvoirs conférés à Frédéric Andrès sont éteints.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 septembre 1959. Restaurant.
César Houriet, à Peseux. Le chef de la maison est César-René Houriet, de Mont-Tramelan, à Peseux. Exploitation du restaurant de la Métropole. Grand' Rue 23.

Genf — Genève — Ginevra

15 septembre 1959. Horlogerie.
Monbaron, à Genève. Chef de la maison: Raymond-Georges Monbaron, de Tramelan (Berne), à Vernier. Commerce d'articles d'horlogerie. 40, rue de Lausanne.

15 septembre 1959.
Démolitions et Excavations, F. Roth, à Genève. Chef de la maison: Friedrich Roth, de Grindelwald (Berne), à Genève, séparé de biens de Ruth née Rühli. Entreprise de démolitions et d'excavations. 2, rue de la Rôtisserie.

15 septembre 1959. Pneumatiques, etc.
E. O. Walder, à Genève, commerce de pneumatiques, etc. (FOSC. du 3 décembre 1957, page 3161). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la maison «O. Walder», à Genève.

15 septembre 1959. Pneumatiques, roues pour remorques, etc.
O. Walder, à Genève. Chef de la maison: Oscar Walder, de Zurich, à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «E. O. Walder», à Genève, radiée. Commerce de pneumatiques et d'articles en caoutchouc, fabrication et vente de roues pour remorques. 8, rue Franklin.

15 septembre 1959. Tabacs, journaux, etc.
A. Zbinden, à Genève, commerce de tabacs, journaux et papeterie, 4, rue Voltaire (FOSC. du 17 avril 1956, page 989). La titulaire a remis son commerce de tabacs, journaux et articles-souvenirs sis 2, rue de Chantepoulet.

15 septembre 1959.
Société Anonyme Immobilière Athénée-Léon Gaud B, à Genève (FOSC. du 27 juin 1951, page 1588). Henri Meyer, Henri Martin et Arnold Gossauer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 11, rue Général Dufour, bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.

15 septembre 1959.
Banque d'Investissements Privés, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1959, page 1526). Pierre-J. Weghsteen, de nationalité belge, à Chêne-Bougeries, et André Mirabaud, de et à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de délégué.

15 septembre 1959.
Société Immobilière Route de Saint Julien No 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 mai 1956, page 1145). Marie-Louise Chalumeau, de et à Genève, a été nommée unique administratrice avec signature individuelle. Samuel Bovay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: 27, quai des Bergues, régie Bovard-Binet.

15 septembre 1959.
Société anonyme des Bains Sauna, à Genève (FOSC. du 29 mars 1951, page 766). La société exploite un établissement 9, rue des Alpes, à l'enseigne «Sauna des Alpes».

15 septembre 1959. Société immobilière.
Seare S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles en Suisse. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement versé. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 3, place du Molard, étude de Me Edmond-Lucien Desert, notaire.

15 septembre 1959. Société immobilière.
Sibon S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles en Suisse. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 3, place du Molard, étude de Me Edmond-Lucien Desert, notaire.

15 septembre 1959. Travaux sanitaires, etc.
Maison V. Guimet fils, Société Anonyme, à Genève, entreprise de travaux sanitaires, etc. (FOSC. du 28 juillet 1959, page 2133). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 septembre 1959, la société a porté son capital de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts sont modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 176879. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1959, 18 Uhr.
Fischer & Cie., Oberdorf, **Reinach** (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.

Eisendraht, Metalldrähte und Drahtwaren daraus, Stanzartikel aus allen Metallen, Betoneisen, Betonstahl, Bewehrungsmatten für Stahlbeton.

Nr. 176880. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1959, 17 Uhr.
Gubor Schokoladenfabrik G. Uebersax, Bern-Zürich-Strasse, Langenthal.
Fabrik- und Handelsmarke.

Kakao und Kakaoerzeugnisse, insbesondere Schokolade; Konfiseriewaren.

Gubianca

Nr. 176881. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1959, 18 Uhr.
Usines Tornos, Fabrique de Machines, Moutier, S.A., Moutier.
Fabrik- und Handelsmarke.

Werkzeugmaschinen.

VICE-VERSA

Nr. 176882. Hinterlegungsdatum: 10. August 1959, 18 Uhr.
Idealheim AG, Pfeffingerstrasse 101, **Basel.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Kombinierbare Möbel aller Art.

dw-massmöbel

N° 176883. Date de dépôt: 11 août 1959, 18 h.
Maggi AG (Maggi S.A.), Kempttal.
Marque de fabrique et de commerce.

Viandes, extraits de viande, conserves de viande; gelées; condiments, substances aromatiques; légumes; conserves de légumes; préparations de pommes de terre ou à base de pommes de terre; préparations de potages, cubes de potages, potages concentrés, cubes de bouillon, consommés; sauces; aliments diététiques.

POTATI

N° 176884. Date de dépôt: 11 août 1959, 18 h.
Maggi AG (Maggi S.A.), Kempttal.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 96992. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1959.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, chimiques et agricoles.

HALOVIS

N° 176885. Date de dépôt: 11 août 1959, 18 h.
Maggi AG (Maggi S.A.), Kempttal.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97019. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1959.

Bouillons.

La marque est exécutée en jaune et rouge.

N° 176886. Date de dépôt: 11 août 1959, 18 h.
Maggi AG (Maggi S.A.), Kempttal.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97020. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1959.

Bouillons.

La marque est exécutée en jaune et rouge.

Nr. 176887. Hinterlegungsdatum: 12. August 1959, 18 Uhr.
Fritz Guggisberg, Thunstrasse 21, **Bern.** — Handelsmarke.

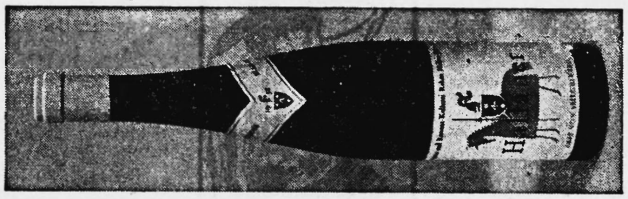
Badezusatz.

Nr. 176888. Hinterlegungsdatum: 14. August 1959, 20 Uhr.
Sulger & Co. AG, Badenerstrasse 646, **Zürich 9/48.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Drogen, Vegetabilien, Extrakte für pharmazeutische und diätetische Zwecke, Pflanzensäfte, pharmazeutische Präparate, chemisch-technische Produkte.

Nr. 176889. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1959, 11 Uhr.
Rimuss-Kellerei Rahm, Schulgasse 165, **Hallau** (Schaffhausen).
Produktions- und Handelsmarke.

Hallauer-Beerliwein.



Graf von Spiegelberg

Rimuss-Kellerei Rahm, Hallau

N° 176890. Date de dépôt: 9 juin 1959, 17 h.
K. Mikimoto & Co., Ltd., 6 Tori 2-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, **Tokyo** (Japon). — Marque de fabrique et de commerce.

Articles de joaillerie, notamment perles de culture.

N° 176891. Date de dépôt: 9 juin 1959, 17 h.
K. Mikimoto & Co., Ltd., 6 Tori 2-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, **Tokyo** (Japon). — Marque de fabrique et de commerce.

Articles de joaillerie, notamment perles de culture.

MIKIMOTO

N° 176892. Date de dépôt: 9 juin 1959, 17 h.
K. Mikimoto & Co., Ltd., 6 Tori 2-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, **Tokyo** (Japon). — Marque de fabrique et de commerce.

Articles de joaillerie, notamment perles de culture.

MIKIMOTO
PEARLS

Nr. 176893. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1959, 19 Uhr.
A.M. Hirschsprung & Sønner, Aktieselskab, Tordenskjoldsgade 9, **Kopenhagen** (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zigarren, grosse und kleine Zigarillos, Zigaretten und Shag-Tabak.

CONTINENT

Nr. 176894. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1959, 18 Uhr.
Dr. Salsbury's Laboratories, 500 Gilbert Street, **Charles City** (Iowa, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Veterinärmedizinische Präparate zur Wachstumsförderung sowie zur Bekämpfung von Parasiten- und Protozoeninfektionen bei Geflügel.

POLYSTAT

Nr. 176895. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1959, 18 Uhr.
Dr. Salsbury's Laboratories, 500 Gilbert Street, **Charles City** (Iowa, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Veterinärmedizinische Präparate zur Verhütung von Coccidiose, für die Wachstumsförderung, zur Verbesserung der Futterwirksamkeit und der Pigmentierung bei Geflügel.

UNISTAT

Nr. 176896. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1959, 18 Uhr.
Dr. Salsbury's Laboratories, 500 Gilbert Street, **Charles City** (Iowa, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Veterinärmedizinische Präparate zur Beseitigung von Bandwürmern, grossen Spulwürmern und ähnlichen Parasiten bei Geflügel.

WORMAL

Nr. 176897. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1959, 17 Uhr.
Vicarino & Cie, Aktiengesellschaft, rue de Lausanne 5, **Freiburg.**
Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **94892.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1959 an.

Lebensmittel und Kolonialwaren, insbesondere Kaffee, Tee, Kakao, Kaffeesurrogate und Extrakte.

N° 176898. Date de dépôt: 22 juillet 1959, 15 h.
Joseph Baldi, chemin de Montolivet 20, **Lausanne.** — Marque de commerce.

Denrées coloniales: café, huile, vinaigre, vins, liqueurs, boissons sans alcool, biscuits, chocolats, pâtes, conserves diverses, épices, thés, produits laitiers, charcuterie. Produits et articles de nettoyage.

BALDI

Nr. 176899. Hinterlegungsdatum: 12. August 1959, 6 Uhr.
J. Martin Hunziker, Badenerstrasse 565, **Zürich 9/48.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Schädlingsbekämpfungsmittel.

VOMATOX

N° 176900. Data di deposito: 17 agosto 1959, ore 20.
G. Cavadini-Briccola Brica S.A. Maglificio, Santa Lucia, **Morbio Inferiore** (Ticino). — Marca di fabbrica.

Maglieria di ogni genere e articoli affini per l'abbigliamento.

Nr. 176901. Hinterlegungsdatum: 19. August 1959, 20 Uhr.
NAGO Nährmittel AG, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Schokoladen, Konfiserie- und Zuckerwaren; Biskuits.

SERANA

Nr. 176902. Hinterlegungsdatum: 19. August 1959, 20 Uhr.
NAGO Nährmittel AG, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Schokoladen, Konfiserie- und Zuckerwaren; Biskuits.

GANDINO

Nr. 176903. Hinterlegungsdatum: 19. August 1959, 20 Uhr.
NAGO Nährmittel AG, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, insbesondere diätetische Nährmittel, Schokolade, Kakao, Konfiserie- und Konditoreiartikel, Zuckerwaren, Malzpräparate.

MARUGA

Nr. 176904. Hinterlegungsdatum: 19. August 1959, 20 Uhr.
NAGO Nährmittel AG, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, insbesondere diätetische Nährmittel, Schokolade, Kakao, Konfiserie- und Konditoreiartikel, Zuckerwaren, Biskuits, Malzpräparate.

BALLERINA

Nr. 176905. Hinterlegungsdatum: 20. August 1959, 18 Uhr.
Gebrüder Pochon Aktiengesellschaft, Marktgasse 55, **Bern.** — Fabrikmarke.
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **95437.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1959 an.

Silberwaren.

Nr. 176906. Hinterlegungsdatum 20. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 16.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

OIO

Nr. 176907. Hinterlegungsdatum: 22. August 1959, 18 Uhr.
Karl Lutz + Co., Verkaufsgesellschaft für Maschinen und Apparate, Birmensdorferstrasse 400, **Zürich 3/55.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltartikel.

My girl
FRIDAY

N° 176908. Date de dépôt: 24 août 1959, 20 h.
Suchard Holding Société Anonyme, Place St-François 14 B, **Lausanne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolats sous toutes les formes.

Nr. 176909. Hinterlegungsdatum: 25. August 1959, 14 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifenstahlwatte und Putzmittel aller Art.

Vit

N° 176910. Date de dépôt: 25 août 1959, 12 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, rue du Vieux Billard 25, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

DICYNONE

N° 176911. Date de dépôt: 26 août 1959, 16 h.
Bijur Lubricating Corporation, 151 West Passaic Street, **Rochelle Park** (New Jersey, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Installation de lubrification, notamment pour machines-outils et pour automobiles.

BIJUR

Nr. 176912. Hinterlegungsdatum: 27. August 1959, 20 Uhr.
Gottlieb Bührer, Schützenstrasse 33, **Winterthur** (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Backwaren.

WINTERTHURER SCHÜTZI TORTE

N° 176913. Date de dépôt: 27 août 1959, 18 h.
Fritz Wolf, rue Jaquet-Droz 12a, **La Chaux-de-Fonds.**
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlog er ieetleurs parties, en particulier montres, montres-bracelets et leurs parties, y compris bracelets, boucles et fermoirs.

CONFERENCE

Nr. 176914. Hinterlegungsdatum: 28. August 1959, 13 Uhr.
Walo Bertschinger AG, Limmatstrasse 73, **Zürich 5.** — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95719.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1959 an.

Festes Material für Strassenbeläge.

RUGOSIT

Transmissions — Uebertragungen

Marque N° 108348. — American Brake Shoe Company, New York (USA). — Transmission à **Seaife Company,** 26 Ann Street, **Oakmont** (Pennsylvania, USA). — Enregistré le 10 septembre 1959.

Marke Nr. 142913. — AMI, Incorporated, Grand Rapids (Michigan, USA). — Uebertragung an **Automatic Music, Inc.,** 1500 Union Avenue, South East, **Grand Rapids 2** (Michigan, USA). — Eingetragen den 10. September 1959.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Requête

à fin d'extention de la convention collective de travail pour la plâtrerie et peinture du Canton du Valais

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que le Conseil d'Etat valaisan étende le champ d'application de la convention collective mentionnée ci-dessus.

Cette requête est publiée dans le «Bulletin officiel du Canton du Valais» du 4 septembre 1959, N° 36.

Toute opposition à cette requête doit être faite en trois exemplaires, motivée et adressée au Département soussigné jusqu'au 3 octobre 1959, à midi.

Sion, le 14 septembre 1959. (AA. 210)

Département de l'intérieur du Canton du Valais.

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Wallis

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956)

Die vertragschliessenden Verbände haben beantragt, dass der Staatsrat des Kantons Wallis die Bestimmungen des obenerwähnten Gesamtarbeitsvertrages allgemeinverbindlich erkläre.

Dieser Antrag ist mit den allgemeinverbindlich zu erklärenden Bestimmungen im «Amtsblatt des Kantons Wallis» vom 4. September 1959, Nr. 36, veröffentlicht worden.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem Departement des Innern des Kantons Wallis, schriftlich und mit einer Begründung versehen, in drei Exemplaren, bis zum 3. Oktober 1959, mittags, einzureichen.

Sitten, den 14. September 1959

Departement des Innern des Kantons Wallis.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die beiden nachstehend aufgeführten Taxkarten werden hiemit kraftlos erklärt:

Karte 27095/13095 Firma **W. Merk, Zürich,** Reisender **Hans Steiger, Affoltern a. A.,** gültig bis 17. November 1959;

Karte 42485/3485 Firma **Blindengenossenschaft Zürich,** Reisender **Fritz Fessel, Zürich,** gültig bis 2. September 1960. (AA. 211)

Zürich, den 16. September 1959. **Statthalteramt Zürich.**

Banque Privée S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1959

Actif

	Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	3 237 616	23
Coupons	343	55
Avoirs en banque à vue	9 769 127	77
Effets de change	16 676	15
Reports et avances à court terme	273 699	30
Comptes courants débiteurs en blanc	763 858	90
Compte courants débiteurs garantis	14 856 979	29
Titres et participations permanentes	627 562	35
Autres postes de l'actif	1 491	—
Capital non versé	2 000 000	—
	31 547 354	54

Passif

	Fr.	Ct.
Engagements en banque à vue	693 833	02
Comptes créanciers à vue	22 733 977	55
Comptes créanciers à terme	2 520 385	85
Chèques et dispositions à court terme	525	—
Autres postes du passif	476 289	71
Capital actions	5 000 000	—
Réserve légale	26 000	—
Compte de profits et pertes reporté	96 343	41
	31 547 354	54

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Spanien

Ursprungsbescheinigung bei der Einfuhr von liberalisierten Waren

Die Spanische Regierung hat im Staatsanzeiger vom 31. August 1959 eine Verfügung veröffentlicht, wonach bei der Einfuhr von liberalisierten Waren deren Ursprung durch die Vorlage folgender Dokumente zu bescheinigen ist:

1. **Seetransport.**
   Warenausweis mit Konsularbeglaubigung und Konnossement.
2. **Land- oder gemischter Transport.**
   Frachtbrief bzw. Begleitpapiere des Ursprungslandes, aus denen hervorgeht, dass Spanien Bestimmungsland ist, und ferner, dass der Transport ohne Unterbruch stattgefunden hat.
3. **Abruf ab offiziellem Lager ausserhalb Spaniens.**
   Schriftliche Bestätigung des Lagerverwalters mit Beglaubigung des zuständigen spanischen Konsuls. Ausser der Bezeichnung des Ursprungslandes ist darin die Erklärung abzugeben, dass die Ware abgesehen von unerlässlichen Manipulationen im Interesse einer geeigneten Lagerung keinerlei Veränderung erfahren hat. 219. 21. 9. 59.

Espagne

Attestation d'origine pour les marchandises libérées à l'importation.

Dans le Bulletin officiel du 31 août 1959, le gouvernement espagnol a publié une ordonnance aux termes de laquelle l'origine des marchandises dont l'importation est libérée doit être attestée par la production des documents suivants:

1. **Trafic maritime.**
   Manifeste du bateau, muni du visa consulaire, et connaissement.
2. **Trafic terrestre ou trafic mixte.**
   Lettre de voiture ou papiers d'accompagnement du pays d'origine prouvant que l'Espagne est le pays destinataire et en outre que le transport est effectué sans interruption.
3. **Marchandise acquise dans les dépôts officiels, hors d'Espagne.**
   Certificat du chef de dépôt, visé par le consul d'Espagne compétent. En plus de la désignation du pays d'origine, il doit contenir la déclaration que la marchandise n'a pas subi de manipulations autres que celles qui sont indispensables pour sa conservation. 219. 21. 9. 59.

France

Libération des importations

Les «Documents Douaniers» N° 903 du 8 septembre ont publié la décision administrative N° 472-1 (E/1) du 29 juillet 1959, ayant pour objet de modifier l'ensemble de la réglementation applicable à l'importation en France de produits libérés du contingentement.

Tout en reprenant et en commentant les dispositions de divers avis antérieurs ayant déjà donné lieu à des communications dans la Feuille officielle suisse du commerce[1]) l'instruction nouvelle qui abroge des décisions administratives antérieures et en particulier celle du 26 décembre 1958 (N° 419/4 E/1)[2]), contient quelques précisions intéressantes concernant:

a) le domaine d'application de la procédure du certificat d'importation ou celui des procédures simplifiées pour les envois de marchandises libérées dont la valeur CAF ou franco frontière française ne dépasse pas la valeur limite de 350 000 fr. français;
b) les conditions d'établissement ou d'utilisation des certificats d'importation dont la procédure s'est substituée, en régime général, depuis le 30 juin 1959, à celle des licences automatiques;
c) la possibilité, pour les importateurs, de continuer cependant à établir des demandes de licences.

La division fédérale du commerce, à Berne, est disposée à communiquer tous renseignements complémentaires utiles aux intéressés qui lui en feront la demande.

---

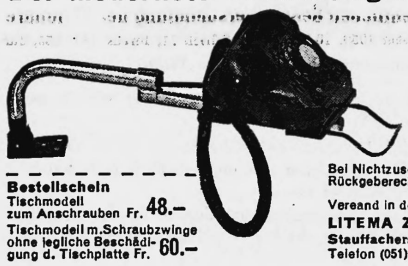
[1]) Voir FOSC. N°s 142, 156, 184 des 23 juin, 9 juillet et 11 août 1959.
[2]) Voir FOSC. N° 26 du 3 février 1959. 219. 21. 9. 59.

La Vie économique

Revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique. Elle contient d'intéressants articles concernant les diverses branches de l'économie suisse. Prix pour abonnement d'un an: **Fr. 10.50** seulement. On peut commander cette revue en versant le montant sus-indiqué au compte de chèques postaux **III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Der modernste Telefonträger



- hat formschön und solid
- von PTT genehmigt, begutachtet
- ist verwendbar für alle Telefonapperate und schwenkbar bis 270°
- Befestigung kinderleicht, 2 Jahre volle Garantie!

Bei Nichtzusagen Rückgabeberecht innert 5 Tagen!

Bestellschein
Tischmodell zum Anschrauben Fr. **48.–**
Tischmodell m. Schraubzwinge ohne jegliche Beschädigung d. Tischplatte Fr. **60.–**

Vereand in der ganzen Schweiz durch:
LITEMA Zürich 4
Stauffacherstrasse 28, II. Et., Ballyhaus
Telefon (051) 23 41 43

MIRALDA S.A., BÂLE

Le conseil d'administration convoque les actionnaires de la société en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 7 octobre 1959, à 15 heures, au siège de la société, 90, Freie Strasse, avec l'ordre du jour suivant:

1° Adoption du bilan au 31 décembre 1958 et du compte de profits et pertes de l'exercice 1958.
2° Décharge à l'administration.
3° Décision au sujet du résultat de l'exercice.
4° Election du conseil d'administration.
5° Désignation du contrôleur.
6° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à partir du 25 septembre 1959.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au siège de la société moyennant justification de la qualité d'actionnaire.

Schweden schickt uns die interessanteste Rechenmaschine!

Großbetriebe und Verwaltungen können jetzt mehr Arbeitsplätze mit einer leistungsfähigen schreibenden Rechenmaschine ausstatten.

Im Klein- und Handwerksbetrieb — überall wo gerechnet wird — spart Odhner Zeit und Geld. Ja, selbst privat werden Sie sich eine Rechenmaschine leisten — für diesen Preis!

Einfache Konstruktion. Größte Betriebsicherheit. Leichte Handhebung, leichtes Gewicht. Federleichter Anschlag. Fingergerecht geformte Tasten. Kurzer, weicher und angenehmer Hebelzug. Leiser Gang.

Generalvertretung für die Schweiz:

Rechenmaschinen-Vertriebs AG.

LUZERN, Murbacherstraße 3, Tel. (041) 2 23 14

Odhner

nur

495.-

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Precisa record

990.- elektrisch
550.- Handmodell
ERNST JOST AG
Zürich 1 Gessnerallee 50
Tel. 051-236757

aus alt wird neu:

Büromöbel

wie Pulte, Aktenschränke etc. werden nach neuertigem, bestens bewährtem Verfahren abgeleugt, gebleicht und neu gespritzt mit alkohol- und wasserfestem Leck, eichenferbig hell.

- Abstellflächen werden auf Wunsch mit Kunstherzpletten belegt.
- Der neue Belag MALITE KOSTET NUR DIE HÄLFTE der bisher bekennten Kunstharzpletten und ist ebenfells
- hitz-, kretz- und feuerbeständig
- erhältlich in diversen Modefarben
- Leihpulte gretis
- Ganze Schweiz Lieferung frenko
- Referenzen eus grossen Häusern
- Eigene Beiz- und Polierwerkstätte

Verlengen Sie unverbindlich Preise oder den Besuch unserer Fachleute

Es ist unglaublich, aber es ist so: von uns eufgefrischte Büromöbel sind so seuber, dess Sie sie neben neue Möbel stellen können!

möbel madörin

Abteilung RENOVATIONEN
Liestal Telefon 061 84 16 15 / 84 33 02

PATENTE • Modelle • Muster • Marken usw. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16

INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu kulanten Bedingungen besorgt von
LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO
Gegründet 1915

Imposta sulla cifra d'affari

(Edizione di dicembre 1958)

I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 55 pagine, che può essere acquietato al prezzo di Fr. 1.80 (porto compreso). versando in anticipo detto ammontare sul nostro conto chèques postali III 520. Per evitare malintesi, pregasi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio

ZO

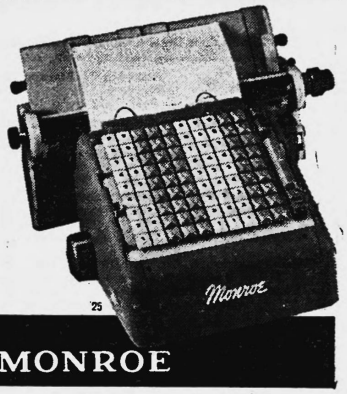
Kunststoffartikel

unsere Spezialität seit Jahren

Celluloid
Plexiglas
Plastic

Celluloidwarenfabrik Zollikofen AG
Zollikofen-Bern
Tel. 031/65 00 22

MONROE



MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Guter Zins + Sicherheit

Unser reich illustriertar Prospekt zeigt Ihnen, warum wir auf Kassaobligationen auf 4, 5, 6 und 7 Jahre immer noch

4¼ %

gewähran können.

Immobilien-Bank A. G. Zürich
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 36 30/31

Experienced Purchasing Agent

previously employed by U. S. Mining and Construction concerns in South America seeks similar poeition. Would particulary be interested to assume responsabilities branching on to export, to Latin American countries. Speaks fluently English, French, Spanish and Russian. Is a South American national.

Write to Cipher PV 61354 L, Publicitas Lausanne.

Funivia Brusino—Arsizio/Serpiano S.A.

Die tit. Aktionäre werden hiermit zur

2. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 3. Oktober 1959, nachmittags 15.30 Uhr, im Restaurant Serpiano/San Giorgio, höflich eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1958.
2. Jahresbericht pro 1958.
3. Jahresrechnung pro 1958. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung an die Verwaltungsorgane.
4. Orientierung über die Bauabrechnung des Restaurants Serpiano/San Giorgio und über die Betriebsrechnung der Seilbahn im laufenden Jahre 1959.
5. Erhöhung des Aktienkapitals. Feststellung der Zeichnung und der Liberierung. Kapitalerhöhung von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000 durch Emission von 200 neuen Inhaberaktien zum Nominalwert von je Fr. 500. Anpassung von § § der Gesellschaftsstatuten wie folgt:
   Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 auf den Inhaber lautende Aktien zu nominal Fr. 500. Die Aktien sind voll liberiert.
6. Antrag betreffend Aufnahme eines weiteren Hypothekardarlehens von Fr. 100 000 zwecks Ausbau des Restaurants Serpiano/San Giorgio.
7. Ersatzwahl eines Verwaltungsratsmitgliedes für den Rest des Amtsdauer.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Varia.

Die Bilanz und Betriebsrechnung per 31. Dezember 1958 sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. September bis 2. Oktober 1959 auf der Gemeindekanzlei in Brusino-Arsizio zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Unter Angabe der Aktiennummern können bei der Betriebsleitung:

Herrn Ing. E. Flückiger, Nuovo Centro Bellinzona,

die Zutrittskarten zur Versammlung bezogen werden. Nach dem 2. Oktober 1959 werden keine Karten mehr ausgegeben.

Brusino-Arsizio, den 14. September 1959.

Für den Verwaltungsrat, der Präsident: Alois Stadler.

Hädrich

sucht per **1. November 1959** jüngeren, gut ausgewiesenen **Debitoren- und Kreditoren-**

BUCHHALTER

zu Arbeit auf Addo-Buchhaltungsmaschine.

Zuverlässigem Bewerber, welcher Freude hat an vielseitigen Aufgaben in der Buchhaltung sowie im übrigen kaufmännischen Team, bieten wir interessante Tätigkeit bei zeitgemässen Salärbedingungen.

Angenehmes Arbeitsklima, jeden 2. Samstag frei. Bei Eignung Dauerstelle mit späterem Anschluss an die Personalfürsorge.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Schriftprobe, Photo und Angabe der Lohnansprüche sind erbeten an
JUL. HÄDRICH & CO., Eisen- und Metallbau
ZÜRICH 47, Freilagerstrasse 29

Ipsophon-Patentgesellschaft AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 5. Oktober 1959, 10.15 Uhr, in Zürich 11, Birchstrasse 155, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für die Jahre 1950-1958.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.
5. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft und Wahl des Liquidators.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnungen, die Geschäftsberichte und Anträge der Verwaltung sowie die Berichte der Kontrollstelle liegen von heute an am Sitz der Gesellschaft in Zürich 11, Birchstrasse 155, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zürich, den 18. September 1959. Der Verwaltungsrat.

Ipsophon-Vertriebs AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 5. Oktober 1959, 11.15 Uhr, in Zürich 11, Birchstrasse 155, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für die Jahre 1950-1958.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.
5. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft und Wahl des Liquidators.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnungen, die Geschäftsberichte und Anträge der Verwaltung sowie die Berichte der Kontrollstelle liegen von heute an am Sitz der Gesellschaft in Zürich 11, Birchstrasse 155, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zürich, den 18. September 1959. Der Verwaltungsrat.

France et Algérie

Libération des importations

Un tirage à part (format FOSC., 16 pages) de la liste publiée dans les numéros 184 et 185 de la Feuille officielle suisse du commerce des 11 et 12 août 1959 est à disposition des intéressés. **Prix: 60 centimes.** Envoi contre versement préalable au **compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.** Prière de mentionner simplement la commande au verso du coupon.

POSEIDON LINIEN

Schnell-Fracht- und Passagier-Dienst

CANADA / USA / GROSSE SEEN

Nach dem Bestimmungsort: **GROSSE SEEN**
(Toronto, Hamilton, Cleveland, Detroit, Milwaukee, Chicago)

von	Rotterdam	Antwerpen	Bremen	Hamburg
Ingrid Welde	26. 9.	24. 9.	28. 9.	30. 9.
Transpacific	2. 10.	4. 10.	7. 10.	10. 10.

Nach dem Bestimmungsort: **ST. LAURENT**
(Montreal, Quebec, Drei Seen)

von	Rotterdam	Antwerpen	Bremen	Hamburg
Neptun	30. 9.	3. 10.	6. 10.	9. 10.
Transatlantic	11. 10.	14. 10.	17. 10.	20. 10.

Nach dem Bestimmungsort: **OBERE SEEN**
(St. John's NF, St. Pierre, Buffalo, Detroit, Sault Ste-Marie, Port Arthur, Fort Williame, Duluth)

Während des Winters direkte Konossemente via St. John N. B.

Konnossements für sämtliche Städte im Innern von Canada und den Vereinigten Staaten
Auskünfte, Platzreservierungen durch Ihren Spediteur oder durch die Agenten für die Schweiz

TRAMARSA S. A.
17, rue du Mont-Blanc
GENF
Tel. 32 60 45

TRAMARSA S. A.
Spalenring 149
BASEL
Tel. 23 59 73

MOOR TRANSPORT AG
BASEL
Voltastraße 111
Tel. (061) 43 98 98

FISCHER & CO.
REINACH 6

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

ABRI BANK BERN
finanziert
ABZAHLUNGS-Verträge
rasch und kulant

Compania Italo-Argentina de Electricidad S.A. Buenos-Aires

Paiement de dividende

Conformément aux décisions de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 avril 1959, il sera procédé, à partir du **23 septembre 1959**, à la distribution du dividende pour l'exercice 1958, de m$n. 5.— par action.

Le paiement de ce dividende sera effectué en ACTIONS ORDINAIRES au porteur, d'une valeur nominale de m$n. 100.— chacune, à raison d'une **action nouvelle par 20 actions en circulation**, avec droit au dividende à partir du 1er janvier 1959.

Le dividende est sujet aux retenues d'impôts argentins sur le revenu.

Les fractions d'actions seront liquidées d'accord avec la résolution de la Bourse de Commerce de Buenos-Aires du 17 janvier 1955.

La distribution de ce dividende aura lieu à Buenos-Aires, contre présentation du coupon N° 75, auprès des banques suivantes:

Banco de Italia y Rio de la Plata,
Banco Italo-Belga,
Banco Francés e Italiano para la América del Sud,
Nuevo Banco Italiano.

En SUISSE les coupons N° 75 pourront être présentés aux banques suivantes:

Société de Banque Suisse, à Bâle
Crédit Suisse, à Zurich
Union de Banques Suisses, à Zurich
Banque Leu & Cie S.A., à Zurich
} ainsi qu'à tous leurs sièges et succursales en Suisse

Société Privée de Banque et de Gérance, à Zurich
Pictet & Cie, à Genève
A. Sarasin & Cie, à Bâle
Banca Unione di Credito, à Lugano.

Les caractéristiques des nouvelles actions sont identiques à celles des actions actuellement en circulation et correspondent au total d'actions de la 8e Série constituée par 107 188 actions ordinaires, au porteur, d'une valeur nominale de m$n. 100.— chacune et autorisée par le conseil d'administration dans sa séance du 21 mai 1959, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'art. 6 des Statuts Sociaux.

La cotation de ces nouvelles actions a été autorisée en Argentine par la Commission de Valeurs et par la Bourse de Commerce de Buenos-Aires.

Il sera demandé aux bourses de Bâle, Zurich, Genève, Berne et Lausanne la cotation des 107 188 actions nouvelles – N°s 2 143 777 à N°s 2 250 964 – ainsi que des 472 457 actions anciennes – N°s 1 400 001 à N°s 1 872 457 – qui, jusqu'à présent, n'étaient pas encore cotées aux bourses suisses.

Buenos-Aires, le 21 août 1959. **Le conseil d'administration.**

SIMPLEX-Zeigbücher und -Zeigtaschen

haben verstärkte Lochung, absolut klare Durchsicht und wellen nicht. Schützen den Inhalt und verleihen ihm mehr Wert. Unentbehrliches Werkzeug für Geschäftsleute. Lassen Sie sich die Simplex-Zeigtaschen und -Bücher in ihrer Papeterie vorlegen. Prospekte ouch durch die

SIMPLEX AG BERN POSTADR. ZOLLIKOFEN
FABRIK FÜR MODERNE BÜROMATERIALIEN

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

Werbegeschenke

Vergessen Sie

Ihre Kunden nicht an Weihnachten. Besuchen Sie meine Ausstellung attraktiver Kundengeschenke. Hier finden Sie wohlgeordnet eine grosse Auswahl origineller und durchdachter Vorschläge, die Ihnen die mühsame Sucharbeit abnimmt.

Herzlich Willkommen!

Oscar Eberli

Spezialhaus für geschmackvolle Werbegeschenke Zürich 2
Scheideggstr. 119, Tel. 45 57 97

In 4 Sekunden eine tadellose Kopie!

Thermo-Fax® BRAND "Secretary"

Auf vollelektrischem Weg — ohne Negativ, ohne Säure, ohne Wässern, ohne Trocknen — liefert dieses einzigartige Gerät tadellose Kopien in 4 Sekunden.

Dabei spielt es keine Rolle, ob die Dokumente ein- oder zweiseitig beschrieben, gezeichnet oder bedruckt sind, ob auf festem oder durchsichtigem, ob auf weissem oder farbigem Papier.

Nach einmaligem Vorzeigen kann das einfach und sauber arbeitende Gerät von jeder Bürohilfe fehlerfrei bedient werden.

In Mittel- und Grossbetrieben bietet der Thermo-Fax „Secretary" weitreichende Rationalisierungsmöglichkeiten — bitte verlangen Sie eine unverbindliche Kurzvorführung.

Neues Modell — neuer Preis!

Nur 23 kg schwer — nur wenig grösser als eine Schreibmaschine!

Ohne besondere Installationen in jedem Raum betriebsbereit.

Kopierpapier in 5 Farben — Spezialpapier für Adressenvervielfältigung.

3M Die Namen „Thermo-Fax" und „Secretary" sind eingetragene Schutzmarken der Minnesota Mining and Manufacturing Company, Saint Paul 6, Minnesota.

BON für Kurzvorführung H 2

Bitte führen Sie uns unverbindlich den Thermo-Fax „Secretary" vor. Tel. Anmeldung erwünscht.

Firma: _____ Sich melden bei: _____

Adresse: _____ Tel. _____

CELLPACK

Cellpack A. G., Wohlen (AG)
Tel. (057) 6 22 44